

9.4 上述规定不仅适用于本协议达成之前的协商过程中甲方及施维雅明确移交给服务提供方的信息、数据和文件，也适用于服务提供方和/或其雇员，自由职业者和/或第三方公司以任何其他方式知晓的有关甲方及施维雅的信息，例如营业项目和商业关系。

9.5 服务提供方应确保在本协议及其下采购订单的执行过程中，其所收到、登记、处理和/或产生的所有信息、数据和文件被妥善管理，以防止其在任何时候被披露给第三方，或者由第三方通过有形的或电子的方式接触到。

9.6 对于服务提供方在执行单个采购订单中必须收集、保存或处理与采购订单有关的数据，服务提供方应将这些数据的收集、保存或处理限制在履行采购订单义务所需要的范围内。

9.7 服务提供方应允许甲方在任何时候验证服务提供方对该约定的遵守。

9.8 服务提供方应以其对甲方承担保密义务的相同方式，约束其公司雇员和自由职业者以及第三方公司，使其遵守与本协议及其下采购订单中关于保密、信息安全和数据保护的约定。服务提供方应在其与公司雇员及自由职业者和第三方公司的合同关系终止之后仍对其施加五（5）年的此项义务。

9.9 各项保密和数据保护义务应在本协议和其下采购订单终止之后（以较晚者为准）五（5）年仍保持有效。

9.10 如果服务提供方及其公司雇员，或服务提供方委托提供服务的自由职业者或第三方公司未能遵守本条所约定的各项保密和数据保护义务，或者这些未遵守给甲方带来损害的，则服务提供方应就此向甲方支付违约金或损害赔偿。

9.11 以下约定应适用于由甲方向服务提供方提供的所有信息、文件、软件系统和数据载体或数据文件：

9.11.1 它们应是甲方及施维雅的财产；

9.11.2 在采购订单完成之后，依据甲方的要求，应将它们全部返还给甲方，包括制成的所有副本。

上述规定原则上也应适用于在服务提供方或其代理人执行本协议和其下采购订单过程中草拟的文件和生成的数据。

9.12 除非甲方另有要求，服务提供方应在采购订单完成后返还甲方这些文件和数据，或应甲方要求销毁此等文件、软件系统和数据载体或数据文件，以避免他人获得这些数据载体或数据文件中保存或包含的信息。

10. 期限/终止

10.1 本协议期限

10.1.1 本协议的有效期间应开始于 2021 年 03 月 30 日并终止于 2021 年 04 月 2 日。本协议的条款和条件应适用于本协议签署之后服务提供方和甲方及施维雅之间达成的所有采购订单。倘若采购订单与本协议有任何不一致，以采购订单为准。

10.2 在发生以下任何事项时，甲方应有权无需事先通知服务提供方而提前终止本协议且立即生效：

10.2.1 服务提供方违反了其在本协议下的任何义务或任何陈述和保证且未能在施维雅指示的期间内纠正其违约行为并做出补救（如果是可以补救的），或者服务提供方两次（不含）以上违反本协议的；

10.2.2 服务提供方解散或申请/被申请破产；

10.2.3 法院裁定服务提供方破产；

10.2.4 依据相关法律法规规定，甲方可以提前解约的情形。

10.3 甲方依据 10.2.1 条提前终止本协议的，服务提供方将无权要求甲方支付尚未支付的服务费，且甲方有权要求服务提供方返还其已支付但未完成订单的服务费并有权向服务提供方收取相当于服务提供方未完成的所有采购订单所确定的会务管理服务报酬总合的 20% 的赔偿金，且甲方保留要求任何和所有进一步损害赔偿的权利。

10.4 提前终止

10.4.1 甲方可以在任何时候且无需任何理由提前一个月书面通知终止本协议。甲方因提前终止协议而向服务提供方做出的补偿仅限于在终止日之前服务提

供方已提供的实际服务，前提是本协议约定的付款先决条件已被完全满足，且服务提供方所提供的服务完全符合双方的约定。

10.4.2 此等终止不应损害甲方在法律或本协议下的任何权利。如需要，双方可就提前终止所涉及的相关事项另行达成一份和解协议。但和解协议的达成与否不影响本条约定的甲方的解除权和补偿限制。

10.5 采购订单

10.5.1 就每一个具体的采购订单，其履行期限应依据该采购订单的相关要求确定。除非甲方和服务提供方明确作出其他协议，本协议的约定应适用于每一个采购订单。

10.5.2 本协议终止的，服务提供方尚未履行完毕的所有采购订单应同时终止。如甲方事先书面同意服务提供方继续履行某一特定采购订单的，则本协议的终止不影响该等服务提供方尚未履行完毕的采购订单；双方应依据本协议的条款和条件以及该采购订单的相关规定继续履行直至完成。

10.5.3 甲方可以在任何时候且无需任何理由而终止某一项采购订单。

(a) 在此情况下，服务提供方应有权取得在终止生效日之前依据采购订单提供的所有可证实的服务的相应费用。

(b) 如果经甲方事先批准，服务提供方缔结了履行第三方合同的合同义务，在服务提供方满足下列条件的前提下，甲方应赔偿并使服务提供方免受损害：

(i) 服务提供方已与第三方就终止和/或解除与该第三方的合同关系达成书面协议，且服务提供方因甲方终止采购订单而遭受的损失未能通过该书面协议获得弥补；

(ii) 服务提供方应无不当迟延地将第三方提供的服务通知甲方，并允许甲方将这些服务用于其它目的或安排这些服务被用于其它目的。

(iii) 甲方应以合理的数额补偿因其根据甲方和服务提供方之间达成的书面协议终止采购订单而使服务提供方实际遭受的、且已被服务提供方证实的直接损失（仅限于服务提供方向第三方支付的服务费用和采购费用）。

10.5.4 如果服务提供方有下列任一情形,甲方应有权终止某个采购订单且立即生效,该终止不损害甲方应享有的任何其他权利和救济:

(a) 未能遵守时间表中被标明为实质性违约的最后期限,且该迟延是可归责于服务提供方的原因,或

(b) 尽管已给予宽限期,仍未能遵守时间表中规定的任何其他最后期限;或

(c) 违反采购订单下的任何义务且未能在甲方指定的期间内补救该违约(如果是可以补救的)。

(d) 甲方终止某个采购订单的,其有权按照第7条的约定要求服务提供方承担违约和赔偿责任。

10.5.5 本协议项下服务提供方向甲方交付的任何作品和设计,包括任何可通过文字、视频、音频、PPT 和类似载体展示的成果,其知识产权属于服务客户施维雅。如果某个采购订单提前终止,服务提供方应无不当迟延地向甲方交付所有已支付费用的作品、设计和由服务提供方和/或其雇员和代理在采购订单终止日前创造或作出的其他文件。此外,该等终止不得影响甲方根据本协议相关约定所取得的知识产权及使用和利用的权利。

10.6 形式要求

所有终止通知应以书面形式作出。

11. 其他

11.1 如果本协议的任何条款变得无效或不可执行,应不影响其他有效或可执行的条款。前述规则也适用于本协议存在任何与法律法规不符之处。

11.2 对本协议及其附件的任何改变和修正/补充应以书面作出。任何对该书面要求的放弃同样应以书面作出。与本协议文本不同的任何其他方式都不能产生相应的权利或义务。

11.3 “书面形式”应指相关文件必须正式签署并以原件或传真件转交给另一方。在此情况下,书面形式不能被电子形式代替。

12. 仲裁/适用法律/管辖

12.1 本协议及其下采购订单适用中华人民共和国法律。

12.2 争议解决

12.2.1 因本协议产生的或者与本协议有关的所有请求、分歧或争议，包括关于本协议存在、效力、终止或履行，或者与本协议履行安排有关的任何问题（以下称为“争议”），应由双方友好解决。如果一方书面通知另一方友好解决的努力已经失败，该努力应被视为已经失败。

12.2.2 如果友好解决失败，争议应提交中国国际经济贸易仲裁委员会（CIETAC），并根据申请仲裁时有效的 CIETAC 仲裁规则（以下称“规则”）由三（3）名仲裁员仲裁解决。每一方应在规则给予的期限内指定一（1）名仲裁员（以下称“联合仲裁员”）。首席仲裁员应由双方共同指定。如果双方不能在规则规定的期限内就首席仲裁员达成合意，则首席仲裁员应由 CIETAC 根据其规则进行指定。

12.2.3 仲裁地点为北京。仲裁语言为中文。仲裁裁决是终局的并对双方具有约束力。

12.2.4 仲裁裁决应以书面作出。仲裁费用应由败诉方承担。

13. 协议份数

本协议一式两（2）份，经双方签署后立即生效。甲方和服务提供方应各持一（1）份原件。

双方之正式授权代表在下述日期签署本协议，以昭信守。

甲方：伯乐仕（北京）国际商业策划有限公司

地址：北京市朝阳区建外 SOHO 东区 7 号楼 2703

税号：911101137567467934



乙方：康辉集团北京国际会议展览有限公司

地址：北京市朝阳区农展馆南路 13 号 15 层 1510

开户银行：交通银行北京团结湖支行

帐号：110060744018010049796



签字日期： 年 月 日

签字日期： 年 月 日

附件 A: 主要衡量指标

Appendix D: Key Performance Indicator
主要衡量指标

KPI	Measurement	Weight
Team organization	The team is stable (don't change), fully dedicated to the project and available when needed	25
Project delay (according to deliverable)	According to action plan, for every milestones, more than 2 days of delay = (-1) per day delay.	25
Deliverable quality	Deliverable reach the level of quality request by Servier (information content, language, style).	25
Complaints	Number of complaints = (-3). Complaints has to be written, referring to facts / behaviors and communicate to supplier	25

Vendor shall obtain a score on 100. Maximum score is 100.
KPI will be reviewed every event you provide for Servier.

Score 分数	Penalties 罚则
>100	No penalties
70 < score < 100	No penalties but improving actions needs to be defined in writing within [thirty] days after the review
<70	0.1% discount on the next invoices by point under 70. A score of 60 would say 1% discount on next invoices until the next KPI scoring



施维雅视频制作 2022年11月

服务客户		伯乐仕		联系人: 张睿蓉		报价日期		2022年10月1日	
项目名称		施维雅 策略会		报价人: 玉婷					
序号	项目	子项	描述	单价	单位	数量	天数	合计	
1	视频	三维特效制作	各类三维特效制作	400	秒	60	1	24000	
		剪辑-粗剪	对视频内容和音乐等进行格式转换、整理、编辑等初步剪辑服务	150	小时	40	1	6000	
		视频精剪	根据视频创意逻辑对视频素材进行剪辑, 完成成片	800	小时	80	1	64000	
		配音、配乐 (版权音乐)	购买版权音乐为视频进行配音配乐	4000	次	2	1	8000	
		字幕	按照剧本为视频添加字幕(不包括特效字幕)	200	分钟	24	1	4800	
		成片输出	成片输出渲染	800	小时	24	1	19200	
		卡通人物塑造	3D建模, 根据人物形象建模, 人物设计	25000	秒	1	1	25000	
		卡通人物塑造	动画捕捉	800	秒	60	1	48000	
		场景建模	3D模型创建, 材质调试, 烘焙模型	5000	套	2	1	10000	
		监视器	SUONI 17寸监视器 导演监看及画面切换	800	台/天	4	1	3200	
		通话系统	naya 无线导演摄像通话系统	500	台/天	4	1	2000	
		音箱设备	AMS 现场声音返送	800	台/天	2	1	1600	
2	直播	液晶电视	50寸 飞利浦 全高清 LCD-50	800	台/天	4	1	3200	
		笔记本电脑	外星人高配alienware r17-4 high performance laptop	400	台/天	8	1	3200	
		抠像系统	活动现场实时绿幕抠像设备	2500	台/天	2	1	5000	
		抠像合成系统	OBS LIVE Studio V1.0虚拟场景抠像实时合成	3600	台/天	2	1	7200	
		工作站及技术	用于垫片播放及PPT播放等, 以及配套技术人员	2200	台/天	2	1	4400	
		绿幕	6*9米 含搭建支架, 无反光丝绒绿布, 抠像专用	2000	项	1	1	2000	
		专业提词器	摄像机专用, TS-T22S 22英寸天影视通单面玻璃提词器, 配技术	2000	台/天	2	1	4000	
		导播台	直播录播一体机vmix导播设备高清网络切换	2800	台/天	2	1	5600	
		高清录机	AJA 4K 高清录机, 直播信号同步备份	1500	台/天	2	1	3000	
		高清摄像机	索尼SONY	1500	台/天	6	1	9000	
		调音台	百灵达X32P 数字调音台	2000	台/天	2	1	4000	
		电缆线	加奈美 器材连接线缆 SDI视频线3-30米	410	组/天	2	1	820	
		cuelight 终端翻页器	Cue light with 4-pin XLR jacks for belt-pack intercom integration, includes one transmitter, two 6-foot USB cables, power supply and carry/storage case	530	台/天	4	1	2120	
		补光灯	EFP50BI LED 补光灯 色温 3200/5600	700	台/天	10	1	7000	
		化妆师		2000	人/天	3	1	6000	
		运输费		1500		1	2	3000	
		分项合计							285340
		税金 (6%)							17120.4
含税总计							302460.4		

威特集团北京国际会议中心

合同编号: WT105121

